

XX. AIRE ZABALEKO PINTURA LEHIAKETA
XX CERTAMEN DE PINTURA AL AIRE LIBRE
2025eko irailaren 7an, igandean - Domingo, 7 de septiembre de 2025

Zizur Nagusia – Zizur Mayor

| OINARRIAK: | BASES: |
|---|--|
| <p>1.- 16 urtetik gorako edonork parte hartzen ahalko du.</p> <p>2.- Lehiaketa 2025eko irailaren 7an, igandean, egingo da, 10:00etatik 17:00ak arte.</p> <p>3.- Gaia: Zizur Nagusia eta bere paisaiak, txokoak, interes historiko eta artistikodun eraikinak, e.a.</p> <p>4.- Nahi den teknika aukera daiteke.</p> <p>5.- Parte-hartzaileek eramango dituzten lanen neurria libre izango da. Hala ere, neurriak gehenez ere 100 cm izango du lanaren alde guztietan. Lanak euskarri zurrun eta arinaren gainean aurkeztuko dira.</p> <p>6.- Erabiliko diren euskarriak (gehenez ere bi pertsona bakoitzeko) Kultur Etxean zigitatuko dira irailaren 7an, goizeko 10:00etatik 11:00etara. Parte-hartzaileak astoa eta lanak egiteko beharrezko tresna guztiak eramango ditu. Lan bakar bat aurkeztu ahal izango da, SINATU GABEKOA.</p> <p>7.- Parte-hartzaile bakoitzak bale bat jasoko du 13:00etatik aurrera Zizur Nagusiko Kultur Etxeko kafetegian ogitarteko bat eta freskagarri bat hartzeko.</p> <p>8.- Lanak Kultur Etxean aurkeztuko dira 16:00etatik 17:00etara.</p> <p>9.- Epaimahaiak erabakia 18:00etan emango du. Erabakia apelaezina izango da. Jarraian sariak banatuko dira.</p> <p>10.- Sariak: Bi sari eta accesit bat emango dira, eta horiei dagozkien zergak eta zerga-neurriak aplikatuko zaizkie. Lehen saria: 900,00 € eta diploma. Bigarren saria: 600,00 € eta diploma. Bertako lanik onenari accesita: 300,00 € eta diploma * (accesitaren irabazlea Zizur Nagusian erroldatua egon beharko da)</p> <p>11.- Saritutako lanak, baita haien erreprodukzio-eskubideak ere, Zizur Nagusiko Udalaren jabetza izatera pasatuko dira. Sariak izan ez diren lanak 2025eko urriaren 1etik aurrera, eta hilabete bateko epean, Kultur Etxean jaso ahal izango dira.</p> <p>12.- Aurkeztutako lan guztiak Kultur Etxean erakutsiko dira, 2025eko irailean. Irabazleak bere lana 2026an zehar erakusteko aukera izango du gainera.</p> <p>13.- Antolatzaileak ez du bere gain hartuko lehiaketara aurkezturiko obren gaineko akats, kalte edo galtzerik.</p> <p>14.- Lehiaketan parte-hartzeak oinarri hauek onartzea dakar. Epaimahaiak ahalmena izango du oinarri hauetan aurreikusi gabeko edozein alderdi ebazteko.</p> | <p>1.- Podrán participar todas las personas mayores de 16 años que lo deseen.</p> <p>2.- El certamen tendrá lugar el domingo 7 de septiembre de 2025, de 10:00 a 17:00.</p> <p>3.- El tema estará relacionado con Zizur Mayor, sus paisajes, rincones, edificios emblemáticos, etc.</p> <p>4.- La técnica será libre.</p> <p>5.- El tamaño de las obras aportadas por las personas participantes será libre. Sin embargo, no podrán superar los 100 cm en ninguno de sus lados. Las obras se entregarán sobre un bastidor o soporte rígido y liviano.</p> <p>6.- El sellado de los soportes a utilizar (un máximo de dos por persona) tendrá lugar en la Casa de Cultura, el 7 de septiembre de 10:00 a 11:00. Quien participe aportará tanto el caballete como todos los materiales que considere necesarios. Sólo se podrá presentar una obra, SIN FIRMAR.</p> <p>7.- Cada participante recibirá un vale para retirar, a partir de las 13:00 en la cafetería de la Casa de Cultura de Zizur Mayor, un bocadillo y un refresco.</p> <p>8.- Las obras serán entregadas en la Casa de Cultura de 16:00 a 17:00.</p> <p>9.- El Jurado emitirá su fallo a las 18:00. Su decisión será inapelable. A continuación, se procederá al reparto de premios.</p> <p>10.- Premios: Se otorgarán dos premios y un accésit, a los que se les aplicarán los impuestos y medidas tributarias correspondientes. 1er. premio: 900,00 € y diploma. 2º premio: 600,00 € y diploma. Accésit al mejor trabajo local: 300,00 € y diploma * (la persona ganadora del accésit deberá estar empadronada en Zizur Mayor)</p> <p>11.- Las obras premiadas, así como los derechos de reproducción de las mismas, pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento de Zizur Mayor. El resto de los trabajos deberán ser retirados de la Casa de Cultura en el plazo de un mes a partir del 1 de octubre de 2025.</p> <p>12.- Todos los trabajos presentados serán expuestos en la Casa de Cultura en el mes de septiembre de 2025. La persona ganadora tendrá además la posibilidad de exponer su obra a lo largo de 2026.</p> <p>13.- La organización no se responsabiliza de posibles desperfectos, daños o extravíos que puedan sufrir las obras presentadas al Certamen.</p> <p>14.- La participación en este concurso supone la aceptación de estas bases. El jurado queda facultado para resolver cualquier aspecto no previsto en ellas.</p> |
| <p>* Herriko parte-hartzailearen batek bi sarietakoren bat erdietsiko balu, accesita aurkeztutako lan guztien artean modu irekian eman ahal izango da.</p> | <p>* En el caso de que alguno de los dos primeros premios sean logrados por participantes locales, el accésit podrá ser otorgado de manera abierta a la totalidad de los trabajos presentados.</p> |

Informazioa, Herritarren Arretako Bulegoan edo (1 aukera sakatuta) 948 18 19 00 telefonoan
Información en la Oficina de Atención a la Ciudadanía o en el teléfono (pulsar opción 1) 948 18 19 00

Zizur Nagusiko Udala - Kultur Zerbitzua / Ayuntamiento de Zizur Mayor - Servicio de Cultura

www.zizurmayorcultura.es/eu / www.zizurmayorcultura.es

L.G. NA-1128-2013 / D.L. NA-1128-2013

DATUEN BABESA

-**Tratamenduaren arduraduna:** Zizur Nagusiko Udala.

-**Helburua:** Zizur Nagusiko aire zabaleko pintura lehiaketaren izen-emateak kudeatzea.

-**Eskubideak:** Datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea du, baita beste eskubide batzuk ere, informazio gehigarrian azaltzen den bezala.

-**Informazio gehiago:** Udala web orriko pribatasun-bisuan datuen babesari buruzko informazio gehigarri eta zehatza kontsulta dezakezu,
<http://www.zizurmayor.es/eu/>

PROTECCIÓN DE DATOS

-**Responsable de tratamiento:** Ayuntamiento de Zizur Mayor.

-**Finalidad:** Realizar la gestión de las inscripciones al certamen de pintura al aire libre de Zizur Mayor.

-**Derechos:** Tiene derecho a Acceder, rectificar, suprimir los datos, así como otros derechos tal y como se explica en la información adicional.

-**Información adicional:** puedes consultar la información adicional y detallada sobre Protección de datos en el aviso de privacidad de la página web municipal
<http://www.zizurmayor.es/>